

GPSR Label for : Complete set - STREAM 80 beer case, beer bowling system, continuous cooler 2-wire dry cooler

Product Name: Complete set - STREAM 80 beer case, beer bowling system, continuous cooler 2-wire dry cooler
Product ID: 7420
Variation Number: NEW-6776
Manufacturer/Distributor: ich-zapfe
Country of Origin: Germany
Contact Person & Contact Information: Hr. Stanislav Maer, +49 5151 87798 10, kundenservice@ich-zapfe.de

(EN) Product Specifications:
Size: 2.0 kg CO2 bottle
Material: Metal (bottle), plastic
Intended Use: Beer tap for the garden or events
Safety Information & Warnings: Before using read the instructions carefully. Safely store CO2 bottle and protect against direct sunlight. Maintain safety precautions when using compressed gas.
Storage Instructions: Store CO2 bottle, cool and dry. Protect from wet and store in a dry room when not in use.
Compliance: This product complies with the EU product safety regulation.

(DE) Produktspezifikationen:
Größe: 2,0 kg CO2-Flasche
Material: Metall (Flasche), Kunststoff (Zapfköpfe)
Vorgesehene Verwendung: Bierzapfanlage für den Garten oder Veranstaltungen
Sicherheitsinformationen & Warnhinweise: Vor Verwendung die Anleitung sorgfältig lesen. CO2-Flasche sicher lagern und vor direkter Sonneneinstrahlung schützen. Sicherheitsvorkehrungen bei Verwendung von Druckgas einhalten.
Lagerungshinweise: CO2-Flasche aufrecht lagern, kühl und trocken. Zapfanlage vor Nässe schützen und bei Nichtgebrauch in einem trockenen Raum aufbewahren.
Konformität: Dieses Produkt entspricht der EU-Produktsicherheitsverordnung.

(FR) Spécifications du produit:
Taille: Flacon CO2 de 2,0 kg
Matériau: Métal (bouteille), plastique
Utilisation prévue: Robinet de bière pour le jardin ou les événements
Informations de sécurité et avertissements: Avant d'utiliser lire attentivement les instructions. Conservez en toute sécurité le flacon de CO2 et protégez-le contre la lumière directe. Précautions de sécurité lors de l'utilisation de gaz comprimé.
Instructions de stockage: Conserver le flacon de CO2, frais et sec. Protégez de l'humidité et entreposez-vous dans une pièce sèche lorsqu'il n'est pas utilisé.
Conformité: Ce produit est conforme au règlement de l'UE sur la sécurité des produits.

(ES) Especificaciones del producto:
Tamaño: 2.0 kg botella de CO2
Material: Metal (botella), plástico
Uso previsto: Grifo de cerveza para el jardín o eventos
Información de seguridad y advertencias: Antes de usar cuidadosamente las instrucciones. Almacene la botella de CO2 y proteja contra la luz solar directa. Mantener precauciones de seguridad al utilizar gas comprimido.
Instrucciones de almacenamiento: Almacene la botella de CO2, fresca y seca. Proteja de la humedad y almacene en una habitación seca cuando no está en uso.
Conformidad: Este producto cumple con el reglamento de seguridad de productos de la UE.

(IT) Specifiche del prodotto:
Dimensione: Flacone di CO2 da 2 kg
Materiale: Metalli, plastica
Uso previsto: Tappo di birra per il giardino o gli eventi
Informazioni sulla sicurezza e avvertenze: Prima di leggere attentamente le istruzioni. Conservare in sicurezza la bottiglia di CO2 e proteggerla dalla luce solare diretta. Mantenere le precauzioni di sicurezza quando si usa il gas compresso.
Istruzioni per la conservazione: Conservare la bottiglia di CO2, fresca e asciutta. Proteggere dal bagnato e conservare in una stanza asciutta quando non è in uso.
Conformità: Questo prodotto è conforme al regolamento sulla sicurezza dei prodotti dell'UE.

(PT) Especificações do produto:
Tamanho: Frasco de CO2 de 2,0 kg
Material: Metal (bottle), plástico
Uso pretendido: Torneira de cerveja para o jardim ou eventos
Informações de segurança e avisos: Antes de usar leia as instruções cuidadosamente. Armazene com segurança a garrafa de CO2 e proteja contra a luz solar direta. Mantenha as precauções de segurança ao usar gás comprimido.
Instruções de armazenamento: Loja de garrafa de CO2, fresca e seca. Proteja de molhado e armazene em uma sala seca quando não estiver em uso.
Conformidade: Este produto está em conformidade com o regulamento de segurança de produtos da UE.

(NL) Productspecificaties:
Maat: 2,0 kg CO2-fles
Materiaal: Metaal (fles), kunststof
Beoogd gebruik: Biertap voor de tuin of evenementen
Veiligheidsinformatie en waarschuwingen: Lees de instructies zorgvuldig voordat u ze gebruikt. Bewaar de CO2-fles veilig en bescherm tegen direct zonlicht. Handhaaf veiligheidsmaatregelen bij het gebruik van het vloeistof. Geïmpreerd gas.
Opslaginstructies: Bewaar de CO2-fles, koel en droog. Beschermen tegen nat en bewaren in een droge ruimte wanneer niet in gebruik.
Naleving: Dit product voldoet aan de EU-voorschriften voor productveiligheid.

(FI) Tuotetiedot:
Koko: 2,0 kg hiiliidioksidipullo
Materiaali: Metall (pullo), muovi
Tarkoitettu käyttö: Oluen juominen puutarhaan tai tapahtumiin
Turvallisuustiedot ja varoitukset: Ennen kuin luet ohjeet huolellisesti. Säilytä CO2-pullo ja suojaa suoralla auringonvalolta. Säilytä turvatoimet pakatun kaasun käytön yhteydessä. Säilytysohjeet: Säilytä hiiliidioksidipullo, viileä ja kuiva. Suojaa märkältä ja säilytä kuivassa huoneessa, kun sitä ei käytetä.
Yhteensopivuus: Tämä tuote vastaa EU:n tuoteturvallisuusasetusta.

(SV) Produktspecificationer:
Storlek: 2.0 kg CO2 flaska
Material: Metal (flaska), plast
Avsedd användning: Öl kran för trädgårdar eller handelserna
Säkerhetsinformation och varningar: Innan du läser instruktionerna noggrant. Säkert lagra CO2-flaska och skydda mot direkt solljus. Håll säkerhetstågar vid användning av komprimerad gas.
Förvaringsinstruktioner: Lagra CO2 flaska, cool och torr. Skydda från väta och lagra i ett tørt rum när det inte används.
Efterlevnad: Denna produkt uppfyller EU:s produktsäkerhetsförfordning.

(DA) Produktspecificationer:
Størrelse: 2,0 kg CO2 flaske
Materiale: Metal (bottle), plast
Påtaent anvendelse: Øl tap til haven eller begivenheder
Sikkerhedsinformation og advarsler: Før du bruger instruktionerne omhyggeligt. Opbevar sikkert CO2 flaske og beskyt mod direkte sollys. Vedligeholdelse af sikkerhedsforanstaltninger ved brug af komprimeret gas.
Opbevaringsinstruktioner: Opbevar CO2 flaske, køligt og tørt. Beskyt fra våd og butik i et tørt rum, når det ikke er i brug.
Overholdelse: Dette produkt overholder EU's produktsikkerhedsforordning.

(NB) Produktspecificasjoner:
Størrelse: 2.0 kg CO2-flaske
Materiale: Metall (sett), plast
Forventet bruk: Øltrykk til hagen eller hendelse
Sikkerhetsinformasjon og advarsler: Før du bruker instruksjonene nøye. Oppbevar CO2-flasken trygt og beskytt mot direkte sollys. Bevar sikkerhetstiltak ved bruk av komprimert gass.
Lagringsinstruksjoner: Oppbevar CO2-flasken, kjølig og tørr. Beskytt mot våt og oppbevar i et tørt rom når det ikke er i bruk.
Overensstemmelse: Dette produktet oppfyller EU's forskrift om produktsikkerhet.

(PL) Specyfikacje produktu:
Rozmiar: 2,0 kg butelka CO2
Materiał: Metal (butelka), plastik
Zamierzany użycie: Pulpapka na piwo do ogrodu lub imprez
Informacje o bezpieczeństwie i ostrzeżenia: Przed użyciem należy uważnie przeczytać instrukcję. Bezpiecznie przechowywać butelkę CO2 i chronić przed bezpośrednim światłem słonecznym. Należy zachować środki ostrożności podczas stosowania sprężonego gazu.
Instrukcje przechowywania: Przechowywać butelkę CO2, chłodną i suchą. Chronić przed wilgocią i przechowywać w suchym pomieszczeniu, gdy nie jest używany.
Zgodność: Ten produkt jest zgodny z rozporządzeniem UE w sprawie bezpieczeństwa produktów.

(CS) Specifikace produktu:
Velikost: 2, 0 kg lahvička s CO2
Materiál: Kovová (bottle), plastová
Předpokládané použití: Pivní kohoutek na zahrádu nebo události
Bezpečnostní informace a varování: Před použitím si pozorně přečtěte pokyny. Bezpečně uchovávejte lahvičku s CO2 a chráňte před přímým slunečním světlem. Udržujte bezpečnostní opatření při používání stlačeného plynu.
Pokyny k uskladnění: Uchovávejte v chladničce a suchém stavu. Chraňte před vlhkem a uchovávejte v suchu, pokud se nepoužívá.
Soulad: Tento produkt splňuje nařízení EU o bezpečnosti výrobků.

(SL) Specifikacije izdelka:
Velikost: 2,0 kg plastenke CO2
Material: Kovinska (steklenica), plastična
Učrteno poraba: Pivska pipa za vrt ali dogodek
Varnostne informacije in opozorila: Pred uporabo natančno preberite navodila. Varno shranjujte plastenko CO2 in zaščitite pred neposredno sončno svetlobo. Pri uporabi stisnjenega plina ohranite varnostne ukrepe.
Navodila za shranjevanje: Shranjujte plastenko CO2, hladno in suho. Zaščitite pred mokrostjo in jo shranjujte v suhem prostoru, kadar ni v uporabi.
Skladnost: Ta izdelek ustreza uredbi EU o varnosti izdelkov.

(SK) Špecifikácie produktu:
Veľkosť: 2,0 kg CO2 fľaša
Materiál: Metal (bottle), plast
Učlenené použitie: Pivný kohútik pre záhradu alebo udalosť
Bezpečnostné informácie a varovania: Pred použitím pozorne prečítajte pokyny. Bezpečne ukladajte CO2 fľašu a chráňte pred priamym slnečným žiarením. Udržiavajte bezpečnostné opatrenia pri používaní stlačeného plynu.
Pokyny na skladovanie: Uchovávať CO2 fľašu, cool a suché. Chráňte pred mokrym a skladom v suchej miestnosti pri použití.
Súlad: Tento výrobok spĺňa nariadenie EÚ o bezpečnosti výrobkov.

(HU) Termékjellemzők:
Méret: 2,0 kg CO2 palack
Anyag: Metal (üveg), műanyag
Tervezett felhasználás: Sörsap a kertre vagy az eseményekre
Biztonsági információk és figyelemztetések: Mielőtt gondosan olvassa el az utasításokat. Biztonságos CO2 palackot tárolni és védeni a közvetlen napsugárzástól. Biztonsági óvintézkedések karbantartása a tömörített gáz használatával.
Tárolási utasítások: Bolt CO2 palack, hűvös és száraz. Védje a nedves és tároljon egy száraz szobában, amikor nem használja.
Megfelelés: Ez a termék megfelel az EU termékbiztonsági rendeletének.

(EL) Προδιαγραφές προϊόντος:
Μέγεθος: Φιάλη 2, 0 kg CO2
Υλικό: Μέταλλο (μπουκάλι), πλαστικό
Σκοπιμότητα χρήσης: Μπύρα για τον κήπο ή τις εκδηλώσεις
Πληροφορίες ασφαλείας & προειδοποιήσεις: Πριν χρησιμοποιήσετε τις οδηγίες διαβάστε προσεκτικά. Αποθηκεύστε με ασφάλεια τη φιάλη CO2 και προστατεύστε από το άμεσο ηλιακό φως. Διατηρήστε τις προφυλάξεις ασφαλείας όταν χρησιμοποιείτε συμπιεσμένο αέριο.
Οδηγίες αποθήκευσης: Φυλάσσετε τη φιάλη CO2, δροσερή και στεγνή. Να προστατεύεται από το υγρό και να φυλάσσεται σε στεγνό δωμάτιο όταν δεν χρησιμοποιείται.
Συμμόρφωση: Αυτό το προϊόν συμμορφώνεται με τον κανονισμό της ΕΕ για την ασφάλεια των προϊόντων.

(BG) Спецификации на продукта:
Размер: 2, 0 kg CO2 бутилка
Материал: Метална (бутилка), пластмаса
Предназначена употреба: Бирена чешма за градината или събитията
Информация за безопасност и предупреждения: Преди употреба прочетете внимателно инструкциите. Безопасно съхранявайте бутилка CO2 и предпазвайте от пряка слънчева светлина. Поддържащите предпазни мерки при използване на съгстен газ.
Инструкции за съхранение: Съхранявайте бутилка CO2, студена и суха. Да се пази от мокро и да се съхранява в сухо помещение, когато не се използва.
Съответствие: Този продукт отговаря на регламента на ЕС за безопасност на продуктите.

(RO) Specificații produs:
Mărime: Flacon de 2,0 kg CO2
Material: Metal (flacon), plastic
Utilizare intenționată: Bere pentru grădina sau evenimente
Informații de siguranță și avertismente: Înainte de a utiliza cu atenție citiți instrucțiunile. Păstrați în siguranță flaconul de CO2 și protejați-l de lumina directă a soarelui.
Mentineră măsurilor de siguranță atunci când se utilizează gaz comprimat.
Instrucțiuni de depozitare: Păstrați flaconul de CO2, rece și uscat. A se proteja de umiditate și a se păstra în camera uscată atunci când nu este utilizat.
Conformitate: Acest produs este conform cu regulamentul UE privind siguranța produselor.

(HR) Specifikacije proizvoda:
Velčina: 2,0 kg boca CO2
Materijal: Metal (boca), plastika (glave za točenje)
Predviđena uporaba: Uređaj za točenje piva za vrt ili događanja
Sigurnosne informacije i upozorenja: Prije upotrebe pažljivo pročitajte upute. Boca CO2 sigurno pohranite i zaštitite od izravnog sunčevog svjetla. Postupite sigurnosne mjere prilikom upotrebe plina pod pritiskom.
Upute za skladištenje: Boca CO2 čuvajte uspravno na hladnom i suhom mjestu. Zaštitite uređaj za točenje od vlage i pohranite ga u suhom prostoru kada se ne koristi.
Skladnost: Ovaj proizvod zadovoljava uredbu EU-a o sigurnosti proizvoda.

(LT) Produkto specifikacijos:
Dydis: 2,0 kg CO2 buteliukas
Medžiaga: Metalas (butelis), plastikas
Numatytas naudojimas: Alaus čiaupas sodo ar renginių šaungumo informacija ir įspėjimai: Prieš pradėdami naudoti, atidžiai perskaitykite nurodymus. Saugai laikyti CO2 buteliuką ir apsaugoti nuo tiesioginio saulės spindulių. III Priedas
Laikymo instrukcijos: Laikyti CO2 buteliuką, šaltu ir sausą. Nenaudoti, saugoti nuo drėgmės ir laikyti sausoje patalpoje. Atitikis: Šis produktas atitinka ES produktų saugos reglamentą.

(LV) Produkta specifikācijas:
Dzīds: 2,0 kg CO2 pudele
Materiāls: Plastmasas metāls (pudele)
Paredzētā lietošana: Alus krāns dārzam vai pasākumiem
Drošības informācija un brīdinājumi: Pirms lietošanas uzmanīgi izlasiet instrukciju. Droši uzglabāt CO2 pudeli un aizsargāt pret tiešu saules gaismu. Lietojot saspiestu gāzi, jāsaģlabā drošības pasākumi.
Glabāšanas norādījumi: Uzglabāt CO2 pudeli, atdzesētu un sausu. Sargāt no mitras un neuzglabāiet sausā telpā, kad to nelietojat.
Atbilstība: Šis produkts atbilst ES produktu drošības regulai.

(ET) Toote spetsifikatsioonid:
Suurus: 2, 0 kg CO2 pudel
Materjal: Metall (pudel), plast
Eesmärgipärane kasutus: Õlle kraan aiale või üritustele
Ohutusteeve ja hoiatused: Enne kasutamist lugege juhiseid hoolikalt. Säilitage CO2 pudel ohult ja kaitse otsest päikesevalguse eest. Säilitada ettevaatuseabinõud surugaasi kasutamisel.
Säilitamisjuhised: Säilitada CO2 pudel, jahje ja kuiv. Hoida niiskuse eest kaitselt ja hoida kuivats toas, kui seda ei kasutata.
Nõuetule vastavus: See toode vastab EL-i tooteohutussäätusele.

(GA) Sonraíochtaí Táirge:
Méid: 2,0 kg buidéal CO2
Abhar: Miotal (buidéal), plaisteach
Úsáid Beartaithe: Beartaíonn beoir don ghairdín nó do na himeachtaí
Faisnéis Sábháilteachta agus Raibhinn: Sula n-úsáideann tú na treoracha a léimh go cúramach. Stóráil go sábháilte buidéal CO2 agus cosaint i gcoinne solas díreach. Réamhchuiraim sábháilteachta a choinneáil agus gás comhbhrúite a úsáid.
Treoracha Stórála: Stóráil buidéal CO2, fionnuar agus tirim. Cosainn ó fliuch agus a stóráil i seomra tirim nuair nach bhfuil in úsáid.
Comhlíonadh: Comhlíonann an táirge seo rialachán sábháilteachta táirgí an AE.

